

Phonak Virto V

(V90/V70/V50/V30)

Naudotojo vadovas



PHONAK
life is on

Šis naudotojo vadovas galioja:

Belaidžiams modeliams

Phonak Virto V90-10 0

Phonak Virto V90-10

Phonak Virto V90-312

Phonak Virto V90-13

Phonak Virto V70-10 0

Phonak Virto V70-10

Phonak Virto V70-312

Phonak Virto V70-13

Phonak Virto V50-10 0

Phonak Virto V50-10

Phonak Virto V50-312

Phonak Virto V50-13

Phonak Virto V30-10 0

Phonak Virto V30-10

Phonak Virto V30-312

Phonak Virto V30-13

Paženklinta CE ženklų

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

2015

Laidiniamis modeliams

Phonak Virto V90-nano
Phonak Virto V90-10 NW O
Phonak Virto V70-nano
Phonak Virto V70-10 NW O
Phonak Virto V50-nano
Phonak Virto V50-10 NW O
Phonak Virto V30-10 NW O

Paženklinta CE ženklų

2015
2015
2015
2015
2015
2015
2015

Išsami informacija apie jūsų klausos aparatą

- ① Jei nepažymėtas nė vienas langelis ir nežinote savo klausos aparato modelio, klauskite savo klausos protezavimo specialisto.

Modelis

Baterijos tipas

☐	Phonak Virto V-nano	10
☐	Phonak Virto V-10 NW O	10
☐	Phonak Virto V-10 O	10
☐	Phonak Virto V-10	10
☐	Phonak Virto V-312	312
☐	Phonak Virto V-13	13

Jūsų klausos protezavimo specialistas:



Jūsų klausos aparatą sukūrė „Phonak“ – klausos sprendimų lyderis pasaulyje, įsikūręs Ciuriche, Šveicarijoje.

Šie aukščiausios kokybės gaminiai yra kelis dešimtmečius vykdytų mokslinių tyrimų ir patirties rezultatas. Jie sukurti padėti išlaikyti ryšį su garso grožiu! Dėkojame, kad pasirinkote šį sprendimą ir linkime daugybę metų džiaugtis garsais.

Atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą ir įsitikinkite, kad jį suprantate, kad galėtumėte kuo geriau naudotis klausos aparatu. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savybes ir privalumus, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą.

„Phonak“ – life is on
www.phonak.com

Atsisiųskite programėlę „Phonak Support“

Norėdami individualų ir interaktyvų naudotojo vadovą visada turėti su savimi, atsisiųskite programėlę „Phonak Support“ į savo mobiliųjį įrenginį. Norėdami daugiau informacijos, apsilankykite puslapyje www.phonak.com/supportapp



Turiny

Jūsų klausos aparatas

- | | |
|--------------------------|----|
| 1. Trumpasis vadovas | 8 |
| 2. Klausos aparato dalys | 10 |

Klausos aparato naudojimas

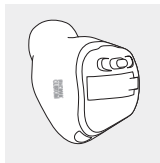
- | | |
|--|----|
| 3. Kairiosios ir dešinėsios ausų klausos aparatų žymės | 12 |
| 4. Įjungimas/išjungimas | 13 |
| 5. Baterijos | 14 |
| 6. Klausos aparato įsidėjimas (visi modeliai) | 16 |
| 7. Klausos aparato išėmimas | 17 |
| 8. Programos mygtukas | 19 |
| 9. Garsumo valdiklis | 20 |
| 10. „Virtu V-nano“ reguliavimas naudojant „Phonak MiniControl“ | 21 |

Kita informacija

- | | |
|--|----|
| 11. Priežiūra ir techninė priežiūra | 23 |
| 12. Belaidžiai priedai | 26 |
| 13. Remontas ir garantija | 29 |
| 14. Atitikties informacija | 31 |
| 15. Informacija apie simbolius ir jų aprašas | 36 |
| 16. Trikčių šalinimas | 40 |
| 17. Svarbi informacija apie saugą | 42 |

1. Trumpasis vadovas

Kairiosios ir dešinėsios ausų klausos aparatų žymės



Kairysis

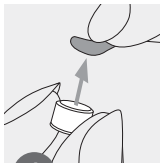


Dešinysis

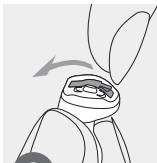
Kairiosios ausies klausos aparato mėlynoji žymė.

Dešinėsios ausies klausos aparato raudonoji žymė.

Baterijos keitimas



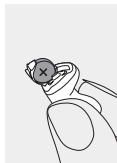
Nuo naujos baterijos nuplėškite lipduką.



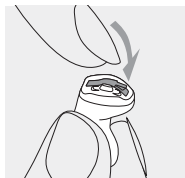
Atidarykite baterijos skyriaus dangtelį.



Įdėkite bateriją į baterijos skyriaus dangtelį „+“ simboliu į viršų.



Ijungimas/išjungimas

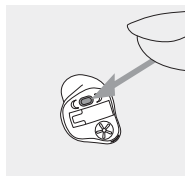


Ijungta



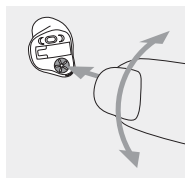
Išjungta

Programos mygtukas



Tik modeliams su šia parinktimi:
Klausos aparato programos mygtukas
gali atlikti įvairias funkcijas.

Garsumo valdiklis



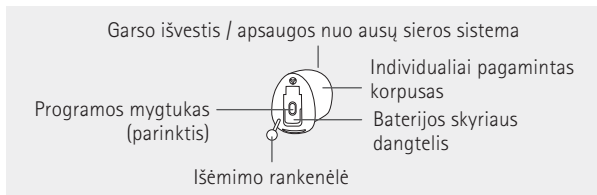
Tik modeliams su šia parinktimi:
Norėdami padidinti garsumą, pasukite
garsumo valdiklį pirmyn. Norėdami
sumažinti garsumą, pasukite garsumo
valdiklį atgal.

2. Klausos aparato dalys

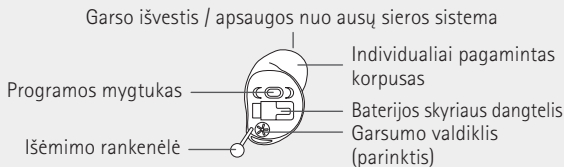
Toliau pateiktuose paveikslėliuose pavaizduoti šiame naudotojo vadove aprašyti modeliai. Savo modelį galite atpažinti:

- patikrinę 5 p. esantį skyrių „Išsami informacija apie jūsų klausos aparatą“;
- palygindami savo klausos aparatą su toliau pavaizduotais modeliais. Atkreipkite dėmesį į klausos aparato formą ir pažiūrėkite, ar yra garsumo valdiklis.

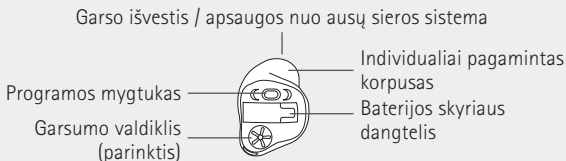
Virto V-nano, V-10 O ir V-10 NW O



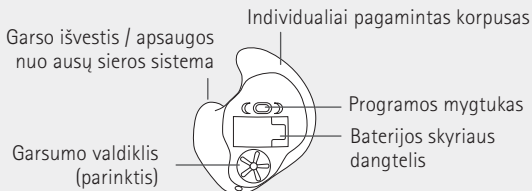
Virto V-10



Virto V-312



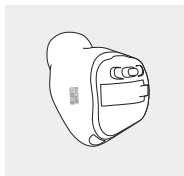
Virto V-13



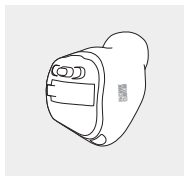
3. Kairiosios ir dešinėsios ausų klausos aparatų žymės

Kad žinotumėte, ar klausos aparatą dėti į kairiąją, ar į dešiniąją ausį, jis pažymėtas raudona arba mėlyna žyme. Spalvinė žymė yra ant korpuso (raudonas arba mėlynas tekstas) arba korpusas yra raudonas arba mėlynas.

Kairiosios ausies klausos aparato mėlynoji žymė.



Dešinėsios ausies klausos aparato raudonoji žymė.

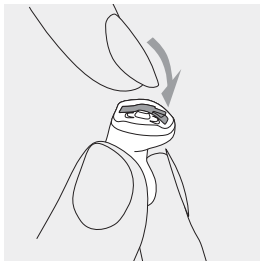


4. Įjungimas/išjungimas

Baterijos skyriaus dangtelis taip pat yra įjungimo ir išjungimo jungiklis.

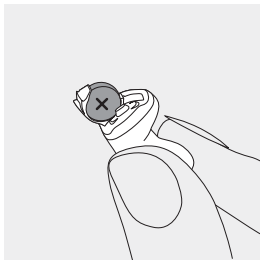
1

Uždarytas baterijos skyriaus dangtelis – klausos aparatas **įjungtas**



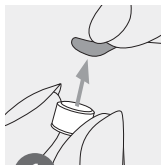
2

Atidarytas baterijos skyriaus dangtelis – klausos aparatas **išjungtas**



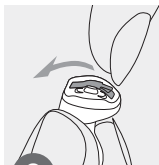
❗ Įjungus klausos aparatą gali būti leidžiama pradžios melodija.

5. Baterijos



1

Nuo naujos baterijos nuplėškite lipduką.



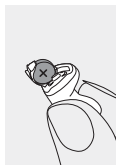
2

Atidarykite baterijos skyriaus dangtelį.



3

Įdėkite bateriją į baterijos skyriaus dangtelį „+“ simboliu į viršų.



- ❗ Jei sunku uždaryti baterijos skyriaus dangtelį, patikrinkite, ar baterija įdėta tinkamai ir „+“ simbolis nukreiptas į viršų. Įdėjus netinkamai, klausos aparatas neveiks ir galima pažeisti baterijos skyriaus dangtelį.

 Mažai energijos: kai baterijoje liks mažai energijos, išgirsite du pyptelėjimus. Bateriją reikės pakeisti per maždaug 30 minučių (tai gali skirtis, atsižvelgiant į klausos aparato nuostatas ir bateriją).

Rekomenduojame visada su savimi turėti bateriją.

Atsarginė baterija

Šiam klausos aparatui reikia cinko-oro baterijų. Tinkamą baterijos dydį (10, 312 arba 13) sužinosite:

- patikrinę 5 p. esantį skyrių „Išsami informacija apie jūsų klausos aparatą“;
- patikrinę baterijos skyriaus dangtelio vidinėje pusėje esantį žymėjimą;
- patikrinę toliau pateiktą lentelę.

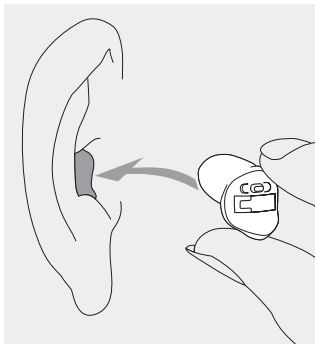
Modelis	Cinko-oro baterijos dydis	Spalvinė žymė ant pakuotės	IEC kodas	ANSI kodas
Phonak Virto				
V-nano	10	geltona	PR70	7005ZD
V-10 NW O	10	geltona	PR70	7005ZD
V-10 O, V-10	10	geltona	PR70	7005ZD
V-312	312	ruda	PR41	7002ZD
V-13	13	oranžinė	PR48	7000ZD

❶ Įsitinkite, kad klausos aparate naudojate tinkamo tipo bateriją. Norėdami daugiau informacijos apie gaminio saugą taip pat perskaitykite 17.2 skyrių.

6. Klausos aparato įsidėjimas (visi modeliai)

1

Pridėkite klausos aparatą prie ausies ir įkiškite ausies landos dalį į ausies landą.

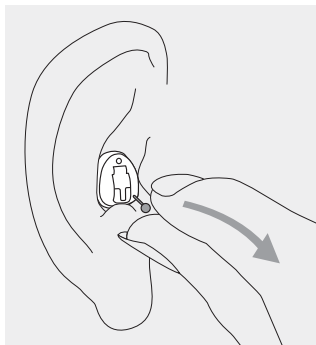


7. Klausos aparato išėmimas

7.1 Klausos aparato su išėmimo rankenėle išėmimas

1

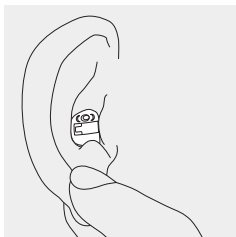
Laikykite išėmimo rankenėlę ir atsargiai truktelėkite klausos aparatą aukštyn ir tada ištraukite iš ausies.



7.2 Klausos aparato be išėmimo rankenėlės išėmimas

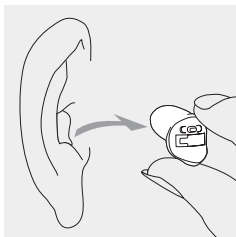
1

Uždėkite nykštį už ausies spenelio ir švelniai spustelėdami ausį aukštyn išstumkite klausos aparatą iš ausies landos. Kad būtų lengviau, judinkite žandikaulį lyg kramtydami.



2

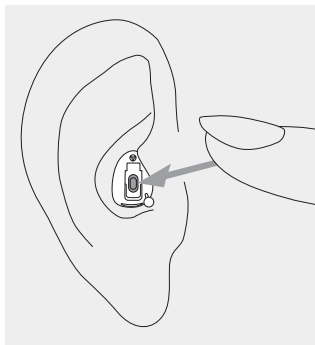
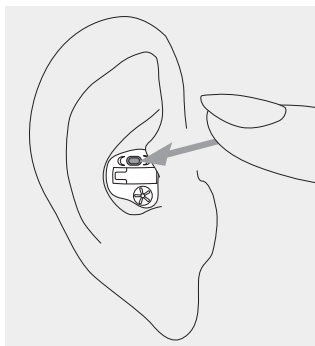
Suimkite išsikišusį klausos aparatą ir jį ištraukite.



8. Programos mygtukas

Tik modeliams su šia parinktimi:

Klausos aparato programos mygtukas gali atlikti įvairias funkcijas arba yra neaktyvus. Tai priklauso nuo to, kaip užprogramuotas klausos aparatas. Tai nurodyta individualiose klausos aparato instrukcijose. Šio spaudinio teiraukitės klausos protezavimo specialisto.



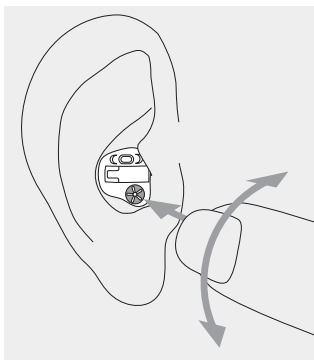
9. Garsumo valdiklis

Tik modeliams su šia parinktimi:

Norėdami padidinti garsumą, pasukite garsumo valdiklį pirmyn.

Norėdami sumažinti garsumą, pasukite garsumo valdiklį atgal.

Klausos protezavimo specialistas gali išjungti garsumo valdiklį.



10. „Virto V-nano“ reguliavimas naudojant „Phonak MiniControl“

Įrenginyje „MiniControl“ yra magnetas, veikiantis kaip nuotolinis valdiklis, kuriuo galima pakeisti „Virto V-nano“ nuostatas.

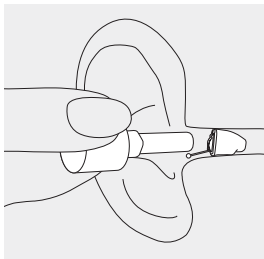
Jūsų „nano“ kartu su „MiniControl“ gali atlikti įvairias funkcijas arba likti neaktyvus. Tai priklauso nuo individualių nustatymų, nurodytų individualiose klausos aparato instrukcijose. Šio spaudinio teiraukitės klausos protezavimo specialisto.

Norėdami naudoti „MiniControl“, nusukite magnetą nuo korpuso su raktų pakabuku ir laikykite jį ausies landoje neliesdami klausos aparato.



Kai klausos aparatas įjungtas, laikykite magnetą ausies landoje neliėdami klausos aparato.

Kai tik bus nustatyta norima „nano“ programa ar reikiamas garsumas, nedėdami ištraukite magnetą.



⚠️ Jei naudojate medicininį įrenginį, pvz., širdies stimuliatorių ar ICD įrenginį (implantuojamąjį kardioverterinį defibriliatorių), skaitykite specialų naudotojo vadovą, kad išsiaiškintumėte magnetinio lauko poveikį jūsų įrenginiui.

⚠️ Nelaikykite „MiniControl“ (nei uždaro, nei atviro) kišenėje prie krūtinės. Išlaikykite bent 15 cm (6 col.) atstumą tarp „MiniControl“ ir bet kokio medicininio įrenginio.

11. Priežiūra ir techninė priežiūra

Atliekant kruopščią ir reguliarią klausos aparato priežiūrą užtikrinamas puikus veikimas ir ilga naudojimo trukmė.

Naudokitės toliau nurodyta specifikacija kaip gairėmis. Norėdami daugiau informacijos apie gaminio saugą, žr. 17.2 skyrių.

Bendroji informacija

Prieš naudodami plaukų laką arba kosmetiką, išimkite klausos aparatą iš ausies, nes šie produktai gali jį pažeisti.

Kasdien

Primygtinai rekomenduojama kasdien valyti ir naudoti džiovinimo sistemą. „Phonak“ sukurta C&C linija yra visas valymo gaminių komplektas. Klausos protezavimo specialistas būtinai jums patars. Klausos aparato niekada nevalykite naudodami buitinius valiklius (skalbimo miltelius, muilą, ir t. t.).

Jei klausos aparatas veikia silpnai arba neveikia, išvalykite arba pakeiskite apsaugos nuo ausų sieros sistemą.

Jei klausos aparatas neveikia po to, kai tinkamai jį išvalėte arba pakeitėte apsaugos nuo ausies sieros sistemą ir įdėjote naujas baterijas, kreipkitės patarimo į klausos protezavimo specialistą.

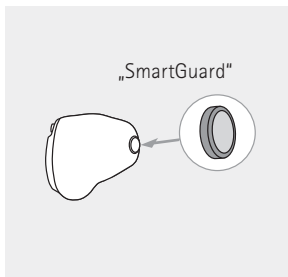
Kas savaitę

Norėdami išsamesnių techninės priežiūros instrukcijų ar išsamesnio nei pagrindinis valymo, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą.

Apsauga nuo ausų sieros

„SmartGuard“ yra

„Phonak“ sukurta unikali apsaugos nuo ausų sieros sistema. Unikalaus dizaino membrana visiškai apsaugo klausos aparatą nuo ausų sieros ir drėgmės.

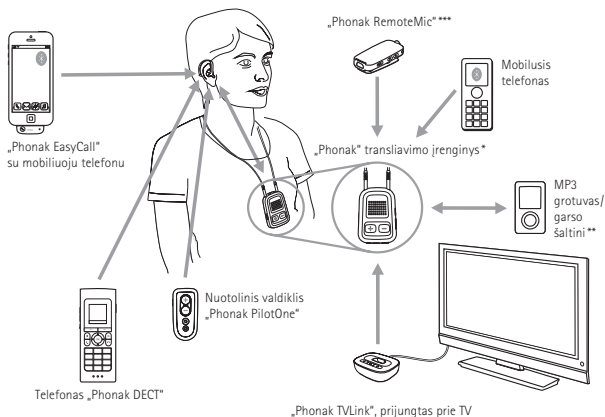


Apsaugos nuo ausų sieros sistema „Cerustop“ taip pat dažnai naudojama kaip alternatyvi apsaugos sistema. Išsamios informacijos apie klausos aparato apsaugos nuo ausų sieros sistemą teiraukitės klausos protezavimo specialisto.

12. Belaidžiai priedai

12.1 Sujungimas su garso šaltiniais ir nuotoliniu valdikliu

Su belaidžiu klausos aparatu galite naudoti platų „Phonak“ priedų asortimentą.



* „Phonak ComPilot“ su kaklo virvute arba „ComPilot Air“ su spausdiku, skirtu prisegti prie drabužių. Jie taip pat atlieka pagrindines nuotolinio valdiklio funkcijas. Išplėstinės valdymo funkcijos galimos naudojant programėlę „Phonak RemoteControl“.

** Prie transliavimo įrenginio „Bluetooth“ ryšiu arba garso kabeliu galima prijungti garso šaltinius (pvz., MP3 grotuvą, kompiuterį, nešiojamąjį kompiuterį, planšetinį kompiuterį).

*** Prisegtas prie kalbėtojo drabužių, kad būtų lengviau suprasti esant didesniai atstumui.

12.2 Bendravimas triukšmingoje aplinkoje ir esant didesniam atstumui

„Roger“ užtikrina išskirtinį mikrofono veikimą, kad geriau suprastumėte triukšmingoje aplinkoje ir esant didesniam atstumui. Naudodami „Roger“ galėsite:

- suprasti kiekvieną žodį būdami triukšmingoje aplinkoje, pvz., restoranuose, viešose vietose ir esant didesniam atstumui;
- džiaugtis diskretišku dizainu;
- kalbą perduoti tiesiai į klausos aparatą su imtuvu, prijungtu prie klausos aparato arba dėvimu ant kūno.



Pastaba. Galimas tik „Virto V” modeļiams su telerite.

*Kai kurie „Roger” mikrofonai taip pat palaiko ievestī iā garso āaltiniū „Bluetooth®” ryāiū arba laidu. „Bluetooth®” yra reģistruotais „Bluetooth SIG, Inc.” prekēs āenklas.

13. Remontas ir garantija

Vietinė garantija

Vietinės garantijos sąlygų teiraukitės įstaigos, kurioje įsigijote klausos aparata, klausos protezavimo specialisto.

Tarptautinė garantija

„Phonak“ siūlo vienų metų ribotąją tarptautinę garantiją, galiojančią nuo pirkimo dienos. Ši ribotoji garantija taikoma paties klausos aparato (bet ne priedų, pvz., baterijų, klausos vamzdelių, ausies įdėklų ir išorinių imtuvų) gamybos ir medžiagų defektams. Garantija taikoma tik pateikus pirkimo įrodymą.

Tarptautinė garantija neturi įtakos teisėms, kurios gali būti taikomos pagal taikytinus nacionalinius įstatymus, reglamentuojančius vartojimo prekių pardavimą.

Garantijos apribojimas

Ši garantija netaikoma netinkamai naudojant ar prižiūrint arba esant cheminių medžiagų poveikiui ar įtempiui. Žalai, sukeltai trečiųjų šalių arba neįgalio techninės priežiūros centro, garantija nebus taikoma. Ši garantija neapima jokių paslaugų, atliktų klausos protezavimo specialisto jo kabinete.

Serijos numeris
(kairioji pusė):

Įgaliotasis klausos
protezavimo specialistas
(antspaudas / parašas):

Serijos numeris
(dešinioji pusė):

Pirkimo data:

14. Atitikties informacija

Europa

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „Phonak AG“ deklaruoja, kad šis „Phonak“ gaminys atitinka direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos prietaisų reikalavimus ir 2014/53/ES direktyvą dėl radijo įrangos. Visą atitikties ES deklaracijos tekstą galima gauti iš gamintojo ar vietinio „Phonak“ atstovo, kurio adresą galima rasti sąrašė, pateiktame www.phonak.com („Phonak“ prekybos vietos pasaulyje).

Australija / Naujoji Zelandija



R-NZ

Nurodo prietaiso atitinkamo Radijo spektro valdymo (RSM) ir Australijos ryšių ir žiniasklaidos tarnybos (ACMA) reglamentų atitiktį, kad būtų galima prekiauti Naujojoje Zelandijoje ir Australijoje.

R-NZ atitikties etiketė skirta radijo gaminiams, tiekiamiems Naujosios Zelandijos rinkai A1 atitikties lygiu.

Belaidžiai modeliai, nurodyti 2 p., sertifikuoti pagal:

„Phonak Virto V-10 O“, modeliai M/P/SP

JAV	FCC ID: KWC-ITEV100
Kanada	IC: 2262A-ITEV100

„Phonak Virto V-10“, modeliai M/P/SP

JAV	FCC ID: KWC-ITEV10
Kanada	IC: 2262A-ITEV10

„Phonak Virto V-13 a V-312“, modeliai M/P/SP

JAV	FCC ID: KWC-ITEV13
Kanada	IC: 2262A-ITEV13

1 pastaba.

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį ir „Industry Canada“ specifikaciją RSS-210. Naudojimui taikomos šios dvi sąlygos:

- 1) šis įrenginys negali kelti kenksmingų trukdžių;
- 2) šis įrenginys turi priimti gaunamus trukdžius, įskaitant galinčius sukelti nepageidaujamą veikimą.

2 pastaba.

Atlikus šio įrenginio pakeitimų ir modifikacijų, aiškiai nepatvirtintų „Phonak“, gali būti nutrauktas FCC leidimas naudoti šį prietaisą.

3 pastaba.

Šis įrenginys buvo patikrintas ir nustatyta, kad jis atitinka B klasės skaitmeninių įrenginių ribas pagal FCC taisyklių 15 dalį ir „Industry Canada“ specifikaciją ICES-003.

Šios ribos nustatytos siekiant suteikti pakankamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių naudojant gyvenamuosiuose namuose. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnio energiją ir, jei yra sumontuotas ir naudojamas ne pagal instrukcijas, gali sukelti kenksmingų radijo ryšio trukdžių. Tačiau nėra jokios

garantijos, kad trukdžių neatsiras konkrečiame įrenginyje. Jei šis įrenginys kelia kenksmingų trukdžių radijo ar televizijos signalui, kurie gali būti nustatyti išjungus ir įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti ištaisyti trukdžius vienu ar daugiau šių būdų:

- pakeiskite priėmimo antenos padėtį ar vietą;
- padidinkite atstumą tarp įrenginio ir imtuvo;
- prijunkite įrenginį prie elektros lizdo, esančio kitoje grandinėje nei ta, prie kurios prijungtas imtuvas;
- kreipkitės pagalbos į pardavėją arba patyrusį radijo / TV technikos specialistą.

Jūsų belaidžio klausos aparato radijo informacija

Antenos tipas	Integruota ferito ritės antena (indukcinė)
Darbinis dažnis	10.6 MHz
Naudojamas dažnių juostos plotis (99 % pločio)	apie 500 kHz
Moduliacija	DQPSK
Kanalas	Vieno kanalo radijas
Darbinis atstumas	18 cm (7 col.)
Naudojimo paskirtis	Garso įrašo ar komandinio signalo srautinis perdavimas į priėmimo klausos aparatą kitoje ausyje
Magnetinio lauko stipris 3 m atstumu	-20.5 dB μ A/m

15. Informacija apie simbolius ir jų aprašas



CE ženklą „Phonak AG“ patvirtina, kad šis „Phonak“ gaminys, įskaitant priedus, atitinka direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos prietaisų reikalavimus ir 2014/53/ES direktyvą dėl radijo įrangos. Skaiciai po CE ženklo atitinka sertifikuotosios įstaigos, su kuria buvo konsultuotasi pagal pirmiau nurodytas direktyvas, kodą.



Šis simbolis reiškia, kad gaminys, aprašytas šiose naudojimo instrukcijose, tenkina B tipo taikomosios dalies reikalavimus pagal standartą EN 60601-1. Klausos aparato paviršius nurodytas kaip B tipo taikomoji dalis.



Nurodo medicininio įrenginio gamintoją, kaip apibrėžta pagal ES direktyvą 93/42/EEB.



Pervežant laikyti sausai.



Šis simbolis reiškia, kad naudotojui svarbu perskaityti atitinkamą informaciją, pateikiamą šiuose naudotojo vadovuose, ir atsižvelgti į ją.



Šis simbolis reiškia, kad naudotojui svarbu atkreipti dėmesį į atitinkamas įspėjamąsias pastabas, pateikiamas šiuose naudotojo vadovuose.



Svarbi informacija apie naudojimą ir gaminio saugą.

**Naudojimo
sąlygos**

Gaminys sukurtas taip, kad veiktų be problemų ar apribojimų, jei yra naudojamas pagal paskirtį, nebent šiuose naudotojo vadovuose nurodyta kitaip.



Transportavimo ir laikymo temperatūra:
nuo -20 °C iki +60 °C (nuo -4 °F iki+ 140 °F).



Transportavimo drėgnis: iki 90 %
(be kondensacijos)

Laikymo drėgnis: 0-70 %, nenaudojant. Žr. 17.2 skyriuje pateiktą instrukciją apie klausos aparato džiovinimą po naudojimo.



Atmosferos slėgis: 200-1500 hPa



Simbolis su išbrauktu šiukšlių konteineriu skirtas atkreipti dėmesį, kad šio klausos aparato negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Išmeskite senus ar nenaudojamus klausos aparatus elektroninių atliekų šalinimo vietoje arba grąžinkite klausos aparatą klausos protezavimo specialistui, kad būtų utilizuoti. Tinkamai utilizuojant saugoma aplinka ir sveikata.

16. Trikčių šalinimas

Problema

Klausos aparatas neveikia

Klausos aparatas švilpia

Klausos aparatas veikia nepakankamai garsiai arba skleidžia iškreiptą garsą

Klausos aparatas leidžia du pyptelėjimus

Klausos aparatas įsijungia ir išsijungia (su pertrūkiais)

Priežastys

Senka baterija

Užsikimšęs garsiakalbis

Baterija įdėta netinkamai

Klausos aparatas išjungtas

Klausos aparatas įdėtas netinkamai

Ausies landoje yra sieros

Per didelis garsumas

Senka baterija

Užsikimšęs garsiakalbis

Per žemas garsumas

Pasikeitė fizinės klausos savybės

Senkančios baterijos indikacija

Ant baterijos ar klausos aparato susikaupė drėgmės



Jei problema išlieka, pagalbos kreipkitės į klausos protezavimo specialistą

Ką daryti

Pakeiskite bateriją (1 ir 5 skyriai)

Išvalykite garsiakalbio angą

Tinkamai įdėkite bateriją (1 ir 5 skyriai)

Įjunkite klausos aparatą visiškai uždarydami baterijos skyriaus dangtelį (4 skyrius)

Tinkamai įdėkite klausos aparatą (6 skyrius)

Kreipkitės į ENT/GP arba klausos protezavimo specialistą

Sumažinkite garsumą (8 ir 9 skyriai)

Pakeiskite bateriją (1 ir 5 skyriai)

Išvalykite garsiakalbio angą

Padidinkite garsumą, jei klausos aparatas yra su garsumo valdikliu (8 ir 9 skyriai)

Kreipkitės į klausos protezavimo specialistą

Pakeiskite bateriją per 30 min. (1 ir 5 skyriai)

Nuvalykite bateriją ir klausos aparatą sausa šluoste

17. Svarbi informacija apie saugą

Prieš naudodami klausos aparatą perskaitykite informaciją tolesniuose puslapiuose.

Klausos aparatas negrąžins normalios klausos ir neapsaugos nuo klausos pablogėjimo dėl organinių sąlygų. Retai naudodamas klausos aparatą naudotojas negauna iš jo visos naudos. Klausos aparato naudojimas yra tik klausos reabilitacijos dalis ir gali reikėti papildomo klausos mokymo bei skaitymo iš lūpų instrukcijų.

17.1 Įspėjimai apie pavojų

-  Klausos aparatų paskirtis yra pagarsinti ir perduoti garsą į ausis ir taip kompensuoti pablogėjusią klausą. Klausos aparatus (specialiai užprogramuotus konkrečiam klausos pablogėjimui) turi naudoti tik asmenys, kuriems jie skirti. Jų negalima naudoti kitiems asmenims, nes galima pažeisti jų klausą.
-  Draudžiama atlikti klausos aparato pakeitimus ir modifikacijas, aiškiai nepatvirtintus „Phonak“. Atlikus tokių pakeitimų galima pažeisti ausį arba klausos aparatą.
-  Nenaudokite klausos aparato sprogioje aplinkoje (kasyklose arba pramoninėse zonose, kuriose vykdomi pavojingi sprogimai, aplinkoje, kurioje daug deguonies, ar vietose, kuriose naudojami degūs anestetikai).
-  Klausos aparato baterijos yra toksiškos, todėl jų negalima nuryti! Laikykite vaikams, protinę negalią turintiems asmenims ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Jei baterijos nuryjamos, nedelsdami kreipkitės į gydytoją!

 Jei ausyje ar už jos jaučiate skausmą, jei yra jos uždegimas, jei sudirginta oda ir padaugėjo ausų sieros sankaupų, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą arba gydytoją.

 Kryptinio mikrofono režimo klausos programos sumažina pašalinį triukšmą. Turėkite omenyje, kad įspėjamieji signalai arba triukšmas, sklindantys iš už nugaros, dalinai arba visiškai slopinami.

 Šis klausos aparatas neskirtas jaunesniems nei 36 mėnesių amžiaus vaikams. Jame yra smulkių dalių, kurias gali nuryti vaikai. Laikykite vaikus, protinę negalią turintiems asmenims ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Jei jų buvo nuryta, nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba ligoninę.

 Išorinius įrenginius galima prijungti, jei jie patikrinti pagal standartą IECXXXXX. Siekiant išvengti elektros šoko galima naudoti tik „Phonak AG“ patvirtintus priedus.

 Toliau pateikta informacija skirta tik, asmenims, turintiems implantuojamųjų medicininių įrenginių (pvz., širdies stimuliatorių, defbriliatorių ir t. t.):

- laikykite belaidžius klausos aparatus bent 15 cm (6 col.) atstumu nuo aktyvaus implanto. Jei atsiranda trukdžių, nenaudokite belaidžių klausos aparatų ir kreipkitės į aktyvaus implanto gamintoją. Turėkite omenyje, kad trukdžius gali sukelti ir elektros linijos, elektrostatinė iškrava, oro uostų metalo detektoriai ir t. t.

- Laikykite magnetus (t. y. baterijos įrankį, „EasyPhone“ magnetą ir pan.) bent 15 cm (6 col.) nuo aktyvaus implanto.

17.2 Informacija apie gaminio saugą

- ① Niekada nemerkite klausos aparato į vandenį! Saugokite jį nuo didelės drėgmės. Visada nusiimkite klausos aparatą prieš prausdamiesi duše arba vonioje ar plaukiodami, nes klausos aparate yra jautrių elektroninių dalių.
- ① Saugokite klausos aparatą nuo karščio (niekada nepalikite jo netoli lango ar automobilyje). Niekada nenaudokite mikrobangų krosnelės ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų norėdami išdžiovinti klausos aparatą. Kokie tinkami džiovinimo metodai, klauskite klausos protezavimo specialisto.
- ① Kai nenaudojate klausos aparato, laikykite baterijos skyriaus dangtelį atidarytą, kad išgaruotų drėgmė. Baigę naudoti visada visiškai išdžiovinkite klausos aparatą. Laikykite klausos aparatą saugioje, sausoje ir švarioje vietoje.

- ① Nenumeskite klausos aparato! Numetus ant kieto paviršiaus galima sugadinti klausos aparatą.
- ① Klausos aparatą visada naudokite su naujomis baterijomis. Jei ištekėjo baterijos skystis, nedelsdami ją pakeiskite nauja, kad nedirgintų odos. Panaudotas baterijas galite grąžinti klausos protezavimo specialistui.
- ① Šiuose klausos aparatuose naudojamos baterijos neturėtų viršyti 1,5 V. Nenaudokite sidabro-cinko arba „Li-ion“ (ličio jonų) pakartotinai įkraunamų baterijų, nes jos gali smarkiai pažeisti klausos aparatą. 5 skyriuje esančioje lentelėje nurodyta, kurio tipo baterija reikalinga jūsų klausos aparatui.
- ① Išimkite bateriją, jei nenaudosite klausos aparato ilgesnį laiką.

- ① Toliau aprašyti specialūs medicininiai ar odontologiniai tyrimai, per kuriuos naudojama radiacija, galintys neigiamai paveikti tinkamą klausos aparatų veikimą. Nusiimkite ir palikite juos tyrimo patalpos/zonos išorėje, jei bus atliekamas:
 - medicininis arba odontologinis tyrimas rentgeno spinduliuote (įskaitant KT skenavimą);
 - medicininiai tyrimai atliekant MRI/NMRI skenavimus, kai generuojamas magnetinis laukas.
- Klausos aparatų nereikia nusiimti einant per saugumo patikros vietas (oro uostose ir t. t.). Jei rentgeno spinduliuotė apskritai naudojama, jos dozės bus labai mažos ir klausos aparato nepaveiks.
- ① Nenaudokite klausos aparato vietose, kuriose draudžiama naudoti elektroninę įrangą.

[illegible]

**Gamintojas:**

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Šveicarija

www.phonak.com

Atstovas Lietuvoje:

UAB „Biomedika“

Antakalnio g. 36, Vilnius

Vilniuje: Antakalnio g. 36, tel. (8 5) 270 9055

Kaune: Savanorių pr. 139, tel. (8 37) 20 73 92

Kaune: Vytauto pr. 3, tel. (8 37) 20 94 20

Klaipėdoje: Taikos pr. 8, tel. (8 46) 25 44 41

Šiauliuose: Žemaitės g. 43, tel. (8 41) 52 65 07

Darbo laikas I-IV 8:00-17:00, V 8:00-15:45

pietų pertrauka 12:00-13:00

www.biomedikoscentras.lt



0459